

Berlin, den 21. Juni 1930.

Allg. Nr. 762.

EINGEGANGEN BEIM  
 Deutschen General Konsulat  
 IN MONTREAL  
 am JUL 17 1930 ★  
 Caged. Nr. 693  
 407 Anl.

An

die Deutsche Botschaft

in Ankara, London, Madrid, Paris, Rom, Tokyo,

die Deutsche Gesandtschaft

in Adis Abeba, Asuncion, Athen, Bangkok, Bern, Belgrad, Bogota, Brüssel, Budapest, Bukarest, Buenos Aires, Cairo, Caracas, Guatemala, Havana, Helsingfors, Kopenhagen, Kowno, La Paz, Lima, Lissabon, Luxemburg, Mexiko, Oslo, Peking, Prag, Quito, Reval, Riga, Rio de Janeiro, Santiago, Sofia, Stockholm, Teheran, Tirana, Warschau, Wien,

das Deutsche Generalkonsulat

in Algier, Amsterdam, Antwerpen, Barcelona, Batavia, Calcutta, Canton, Chicago, Danzig, Dublin, Hankow, Jerusalem, Kattowitz, Kobe, Mailand, Marseille, Memel, Montreal, Neapel, New York, Posen, Pretoria, San Francisco, São Paulo, Shanghai, Singapore, Sydney, Tientsin, Valparaiso, Zürich,

das Deutsche Konsulat

in Alexandrien, Apenrade, Bahia, Bagdad, Basel, Bergen, Beirut, Bombay, Bordeaux, Boston, Brünn, Chungking, Cleveland, Colombo, Curityba, Czernowitz, Dairen, Florianopolis, Galatz, Genf, Genua, Glasgow, Gotenburg, Graz, Haiphong (Hanoi), Harbin, Heerlen, Hongkong, Innsbruck, Izmir, Kaschau, Klagenfurt, Krakau, Kronstadt, Le Havre, Linz, Liverpool, Luanda, Lodz, Los Angeles, Lourenço Marques, Lüttich, Lyon, Manila, Montevia, Mukden, Nairobi, New Orleans, Palermo, Porto Alegre (Rio Grande do Sul), Pressburg, Reichenberg, Rotterdam, Saigon, Soerabaia, Salonik, Salzburg, Sarajewo, Seattle, Sevilla, St. Louis, St. Gallen, Täbris, Tetuan, Temesvar (Timisoara), Thorn, Trabzon, Triest, Tsinanfu, Tsingtau, Tunis, Turin, Varna, Winnipeg, Windhuk, Yokohama, Zagreb,

*zug  
An 18/7 30.*

- je besonders -

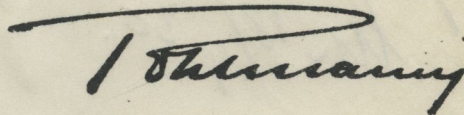
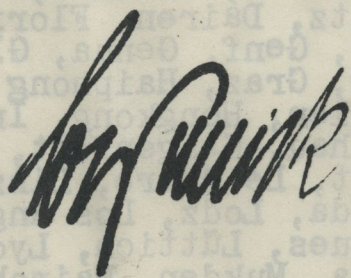
*lu*

*Wirtsch Berichterstattung* Mit



Mit Schreiben vom 22. April 1930 - Allg. Nr. 446 - hatte die Zentralstelle für Aussenhandel mitgeteilt, dass der Deutsche Wirtschaftsdienst als Abteilung III der ZFA eingegliedert ist, dass aber im Schriftverkehr mit ausländischen Firmen die Deutscher Wirtschaftsdienst G.m.b.H. als solche auftritt. Ausländische Firmen sind daher für wirtschaftliche Auskunftsangelegenheiten an den Deutschen Wirtschaftsdienst, Berlin W 9' Potsdamer Str. 10/11 zu verweisen.

Der Deutsche Wirtschaftsdienst hat bereits in früherer Zeit Werbeblätter für ausländische Interessenten herausgegeben. Diese sind nunmehr neu gedruckt worden. In der Anlage werden die auf diesem Schreiben besonders vermerkten Abdrucke dieses Werbeblatts ergebenst mit der Bitte übersandt, es ausländischen Interessenten nach Bedarf auszuhändigen und dabei auf die Tätigkeit des Deutschen Wirtschaftsdienstes hinzuweisen.



Li.

BERLIN W 9' Potsdamer Str. 10-11  
(German Trade Service)

Deutscher Wirtschaftsdienst

Telefon: B 1 Kurfürst 9241



The Deutscher Wirtschaftsdienst is the only central business and economic information bureau in Germany working in close connection with the Foreign Office, the Ministry of Economic Affairs and the central organisations of German industry and commerce.

The Deutscher Wirtschaftsdienst will supply free of charges business connections which are engaged in foreign business:

1. suitable kinds of goods;
2. broadcasting agencies for German firms in your country;
3. a large number of catalogues of German firms may be looked up at our offices;
4. names of German buyers of foreign materials for



# Deutscher Wirtschaftsdienst

(German Trade Service)

**Berlin W 9**  
**Potsdamer Str. 10-11**

Telefon: B 1 Kurfürst 9241

Deutscher Wirtschaftsdienst  
(German Trade Service)  
BERLIN W 9, Potsdamer Str. 10-11



The **Deutscher Wirtschaftsdienst** is the only central business and economic information bureau in Germany working in close connection with the Foreign Office, the Ministry of Economic Affairs and the central organisations of German industry and commerce.

The **Deutscher Wirtschaftsdienst** will <sup>establish</sup> supply free of charges <sup>charge</sup> business connections with German firms, which are engaged in foreign business:

- highest!!*
1. suitable German suppliers of all kinds of goods;
  2. broadcasting your wishes as regards the taking up of agencies for German firms in your country;
  3. a large number of catalogues of German firms may be looked up at our offices;
  4. names of German buyers of foreign raw materials for the various industries in Germany.

Your enquiry or visit will extend the circle of your connections and your knowledge of the German business world. You will receive the latest information and save time, money and worry.

The **Deutscher Wirtschaftsdienst** does not charge any commissions or other fees.

If you come to Germany call at our office. Advise us in advance of your visit and of your wishes. We shall have everything ready on your arrival.

Telefon : B 1 Kurflur 9241

**Deutscher Wirtschaftsdienst**

(German Trade Service)

BERLIN W 9, Potsdamer Str. 10-11